

Mundial expectación por el plebiscito de hoy en el territorio del Saar

SAARBRUECKEN 12-- Actualmente todas las miradas están dirigidas al territorio del Sarre, cuyos habitantes dentro de pocas horas decidirán si vuelven a formar parte del Reich alemán, a lo cual llegarán, pese a las promesas y seducciones hechas en los últimos 15 años. Todos los habitantes tienen

un sólo deseo: la reintegración a Alemania, y para celebrar tan fausto acontecimiento, todas las calles han sido engalanadas y cada casa tiene su iluminación especial, habiendo hecho en los pueblos los campesinos, provisión de bujías que tendrán por objeto demostrar la felicidad que

Pasa a la 8a. página

LA EPOCA

INSTRUCCION ★ ORGANIZACION

AÑO I

San José, Costa Rica, Domingo 13 de Enero de 1935

No. 47

El Padre don Rosendo de J. Valenciano nos escribe desde Puntarenas

Párrafos interesantes de su carta, que mucho nos honra

Puntarenas, 7 de enero de 1935.

Mi querido Angulo:

Recibi hoy tu valiente LA EPOCA y lei con fruición tu editorial «Cooperación y más cooperación».

Me llena el alma de alegría verte apuesto paladín del periodismo católico; y no solamente de asuntos meramente religiosos, sino también de cuestiones sociales que atañen al bien político (sin partidismos) de nuestra patria.

Fácil cosa es enmarcar un periódico en temas meramente religiosos, de exposición o de controversia; pero más delicado es engolfarse en asuntos sociales, en los que frecuentemente han de soportarse borrascas duras y hasta desconsoladoras: porque en ellas se ofenden y lesionan INTERESES CREADOS hasta de gentes buenas, por tres costados y con el cuarto empañado y hay que escribir, sin embargo, sobre tales asuntos: aunque a veces pueda el periodista equivocarse, ya que «humanum est errare»; pero como el buen periodista, con ser franco y firme, no debe ser testarudo, las ideas se contrastan, se hace luz en ellas y se hace patria.

Y patria, mucha patria, hay que hacer en Costa Rica en donde nos hemos acostumbrado a las lides periodísticas bravas, por un sueldo, por una opinión bien pagada, por un criterio servil con la amistad de algún alto señor, y raras veces por hacer patria; y en lo demás vivimos aspirando las crónicas soporíferas de la alabanza, de los placeres sociales o de los escándalos de ultramar.

Periodismo católico-social, franco, sincero, valiente, que empuñe en una mano la cruz y en la otra la espada, es el desideratum.

Para eso están buenos los semanarios y bisemanarios; pero son MIL VECES MEJORES LOS DIARIOS.

Y veo con placer que estás ya, casi, casi, al borde del río del diarismo para echarte a nadar. Echate... sin temor! Dios te ayudará!!!

Pides «cooperación y más cooperación»; la tendrás raquítica de parte de quienes más beneficiados somos con un diario: los católicos. No te asombre lo atrevido de mi juicio, porque es verdadero.

Somos en Costa Rica como en Hispano-América, mezclados de sangre latina; y el latino lleva, como idiosincrasia el ser calculador y egoísta; y en todos los auxilios generosos cuenta bien, muy bien, los cinco; e indaga con gran solicitud el provecho de sus generosidades.

Pasa a la 8a. página

Run cuando se asegura que la Banda Militar de San José irá a El Salvador, no lo podrá, por no disponer de un buen instrumental

Con lo que gastó el gobierno en champaña, pudo haberse traído uno nuevo

Hemos profesado siempre un especial cariño por los músicos; estos hombres hechos por Dios para distraer un tanto las penas que cada hombre lleva metidas en su alma.

La música, ya lo había dicho Platón—se hizo para distraer un tanto al hombre de las malas pasiones.

No vamos a filosofar y sólo nos proponemos, ya que hablamos genéricamente, decir también de nuestra admiración por los conjuntos musicales: el Ministerio de Seguridad debía dotar en cuanto pudiera de una filarmónica a cada pueblo de importancia; quizá hemos dicho mal: cooperar con las comunidades, con las municipalidades del país en ese sentido.

Pero aquí no habrá que es-

perar mayor cosa de nuestros dirigentes, cuando, comenzando por casa, las cosas no aparecen ir tan bien, como

debiera irse.

Decimos todo esto, porque es un dolor, ver actuando a

Pasa a la pág. 8a.

La Junta de Liquidaciones del Café y la separación de dos de sus miembros

La prensa nacional ha visto con indiferencia el proceder del Poder Ejecutivo al separar, por moción del Director del Instituto del Café, Lic. don Manuel Fco. Jiménez en connivencia con el Sr. Ministro de Fomento, Lic. Cortés, al señor don Manuel Marín Quirós de su alto cargo en la Junta de Liquidaciones del Café.

Nosotros no vamos ahora a detenernos en triquiñuelas personales, porque ese no es nuestro campo; no vamos a

decir si el Sr. Marín ha incurrido contra las buenas maneras en el hablar o en el decir, en una campaña tan tesonosamente sostenida, tan desprendidamente sostenida, porque somos testigos de los sufrimientos callados de este hombre que para movilizar el país para liberarlo de un sistema odioso, eso está en la conciencia de todos los costarricenses honrados, hubo de darse todo él, sin otra retribución que el amargor de su propia franqueza para soste-

ner la más difícil campaña: la que supone la voladura del fuerte, atrincherado en la fortaleza de sus propias monedas; fortaleza que ni siquiera era juzgada ni mal juzgada, sino sencillamente ACEPTADA y tenida como buena aun cuando el desastre del pobre agricultor de café, viniese de ahí.

Los antiguos habían dicho que la costumbre es otra naturaleza. Y aquí la costumbre era la de entregar el café y recibir arbitrariamente,

antojadizamente, el precio que le pusieran los controladores del grano de oro, que eran cuatro.

Nosotros no aceptamos en ninguna forma la violencia; y si en la campaña del Sr. Marín Quirós la ha habido en alguna forma, la condenamos.

Nosotros, no pretendemos arrancarle el capital al rico, sino que apelamos a la educación del rico; como lo hemos afirmado en tantas ocasiones y a ello estamos con-

Pasa a la 8a. página

MIRANDO AL MAPA MUNDI

DICESE que varios contingentes de tropas italianas han sido concentradas en la frontera austriaca, listas para entrar en acción en caso de que los nazis alemanes traten de dar un golpe de estado en Austria, después del plebiscito del Sarre y en caso de que éste les sea favorable. El gobierno austriaco ha tomado precauciones, habiendo hecho arrestar a centenares de nazis. La fuerza pública se mantiene alerta y se ha declarado el estado de alarma desde el 12 al 15 del corriente mes.

LAVAL presentó al Consejo de Ministros el texto

de los acuerdos firmados por él en Roma y habiendo obtenido su plena aprobación, salió para Ginebra, con el fin de tomar parte en las deliberaciones del Consejo de la Sociedad de las Naciones, que se reunirá para tratar de la cuestión del Saar.

SE han terminado todos los preparativos para el plebiscito que hoy tendrá lugar en el Sarre, habiéndose distribuido convenientemente los contingentes de soldados ingleses, italianos, suecos y holandeses, con automóviles y motocicletas en los puntos es-

tratégicos, a la vez que numerosos tanques y carros blindados equipados con ametralladoras, han realizado maniobras para familiarizar a las tropas con el territorio, y al mismo tiempo para prevenir al pueblo.

MURIÓ en Rusia a la edad de 123 años Ivan Mashupin. Durante cincuenta fue cochero, luego agricultor, habiendo trabajado durante 120, es decir, hasta hace tres años; nunca probó el licor ni fumó. Hasta el último momento conservó su memoria y todas las demás facultades mentales.

Homenaje al Excmo. Revmo. Sr. Arzobispo Metropolitano, Dr. don Rafael Otón Castro

El próximo miércoles cumplirá el Excmo. Sr. Arzobispo Dr. don Rafael Otón Castro y Jiménez, 58 años de edad. Con tal motivo el venerable Clero de Costa Rica le homenajeará dignamente, teniendo nosotros con tal motivo una adhesión de firmeza inquebrantable para el amado Prelado Arquidiocesano.

Deseamos muchos otros felices y fecundos años de apostolado en la iglesia que regenta con tino y sabiduría, insertando, con mucho gusto, la comunicación que suscrita por varios sacerdotes, se nos ha enviado para la publicidad:

Los suscritos, Curas Párrocos unos, y otros Coadjutores de Parroquias de esta Archi-

diócesis, congregados en nuestro Seminario Tridentino para practicar los santos ejercicios espirituales en asocio con algunos otros señores Curas de Parroquias de la Diócesis de Alajuela; al terminarlos hoy, nos impulsa a todos un imperioso anhelo del alma, rendir a su Excelencia Ilustrísima el testimonio de nuestra más fiel adhesión a su sacra y elevada autoridad; tributar nuestro reconocimiento y gratitud sacerdotales a su, por nosotros, venerada persona, y a la gentileza y amor paternal con que sabe tratar a su clero; y ofrendar, cual sinceramente lo hacemos, los más fervientes votos a Dios Nuestro Señor, como un fruto práctico de este santo recogimiento en el cual su Excelencia Ilustrísima humildemente ha compartido con nosotros las prácticas propias, dándonos un ejemplo edificante: repetimos, hemos hecho nuestras oblationes en pro de su salud y vida por largos años, para que su actuación pastoral tan satisfactoria a nosotros sus subditos, cuanto grata al pueblo fiel, según plenamente tenemos connotado, se perpetúe en bien espi-

ritual, social y en beneficio del progreso material que su Excelencia sabe imprimir en su gobierno eclesiástico.

Y al elevarle al conocimiento suyo estos nuestros sentimientos, que no lo dude, Excelentísimo Señor, son veraces y existentes; le renovamos así mismo por su mediación al Soberano Pontífice el Papa la adhesión filial y nuestra admiración de sacerdotes, como ha pocos días en este mismo Seminario con ocasión de una Asamblea celebrada le fueron trasmitidas por cable, luego

Pasa a la 8a. página

Se pide al Senado americano la ruptura de relaciones comerciales con México

WASHINGTON 12.— El senador Wagner sometió hoy una resolución al Senado para suspender las relaciones comerciales con México. Pide además que los turistas norteamericanos se abstengan de visitar la vecina república por «la repugnante política religiosa que lleva a cabo el gobierno mexicano».

El Hombre no se Burla impunemente de DIOS!

En los albores del siglo actual, había llegado la Humanidad civilizada, a un altísimo grado de poder y de cultura... y los hombres hacían caso omiso... y muchas veces desprecio de Dios.....

Francia, con su orgullosa «*Ville Lumière*» no toleraba que ningún hombre culto entrara a los templos en son de orar a la Divinidad. *Se fichaba* a los empleados públicos o militares, que fuesen *tan atrevidos*, en parecer católicos.

La Religión era *todavía* relegada.—hasta mejores tiempos de impiedad,—al *sexo femenino*. Alemania, poderosa, rica, altiva y muy pagada de sí misma, se consideraba la reina del mundo; y hacía sentir con teutónica satisfacción, al Catolicismo, las tenazas del Canciller de Hierro: Inglaterra, dueña de los mares y de inmensas colonias paganas, fabricaba en su pujante Isla, los *idolillos de oro y metales*, para mantener el culto pagano entre sus innumerables «*súbditos de la corona*» en Asia y Africa; y oprimía feroz y escandalosamente a los católicos irlandeses, sin escrúpulos por su decantada condición humana «*superior a las de todas las grandes del orbe*»; Bélgica se echaba cariñosamente en manos del *socialismo* brutal, que arrebató a los católicos sus derechos religiosos, especialmente en las escuelas; Italia, comida de las Logias masónicas, se divertía ultrajando al Papa: aunque reclamaba ser el patrimonio del «*bel canto*»: España atrasada por las rémoras del *liberalismo*, devorador de riqueza y por la aristocracia *divertida*, casi casi,—decían los franceses,—que estaba segregada de Europa, la cual concluía en los Pirineos, según su insultante expresión... Primo de Rivera la salvó y engrandeció, pese a los republicanos de ahora, poniendo orden en todas partes, pero Alcalá Zamora la dejó cometer *azañas* (sin hache) de quemar conventos, destruir obras valiosísimas de arte, arrojar bombas explosivas en los edificios para divertir a los transeuntes con la polvareda, destruir iglesias que eran obras monumentales; y acabó por quitar los Cristos de las escuelas y sonreír con la destrucción de monumentos a Cristo Rey, como en Bilbao... pero él, contento con sus *azañas*, y su *millón de pesetas* de renta anuales, hasta se dedicó a desterrar *españoles*, por el delito de no ser *comunistas*, ni *socialistas*, y sí de ser *sabios españoles jesuitas*, que estaban llamando la atención sobre la ciencia española, fuera de las fronteras.....

Estados Unidos se dedicaba a fabricar *millonarios*, y a hacer al mundo su esclavo con las *deudas*.....

Dios, entre tanto, era mirado con desdén, y hasta perseguido por la civilización de los albores del siglo XX.

Pero, ¿quién es el valiente que ríe de Dios impunemente? Dios se apartó, dejando a los hombres que se *entendieran solos*.

Y los hombres *se entendieron*: pero, no como gente civilizada, sino como *feras*... y estalló la Guerra Mundial que humilló el orgullo de las naciones europeas, las atrasó cien años en sus avances, y dejó *once millones* de seres humanos fuera de combate.

Y esas naciones se vieron, después de la carnicería, atadas al carro fatídico de la miseria y de las enormes deudas.

Los *ricos* reían sin embargo, porque la miseria no les alcanzaba todavía: pero eran *pocos, muy pocos*... y, los *pobres*, eran millones y millones de hambrientos..... y surgió el gran terror de los ricos, que se llama *socialismo anticristiano agudizado*, o sea el *comunismo* entre las clases proletarias, que, con el estómago vacío, crisan los puños amenazantes, dispuestos a la venganza, despanzurrando ricos.

El ejemplo de Rusia, tiene al mundo en congoja, porque aquel *comunismo* no favorece ni a pobres, ni a proletarios, ni a ricos, ni a nadie, fuera de los sátrapas, que, en el Kremlin de Moscov viven en orgía, manejan el coto y alimentan bien a la Guardia Roja de bandidos asesinos... pero, eso sí, el *comunismo ruso* derrama millones de rublos sobre Europa y América y Asia y Oceanía y el Africa, para convertir al mundo en un incendio pavoroso, que haga cenizas a los *ricos sin corazón*.

Los gobiernos, impotentes, acarician al comunismo llamándolo en todas partes, *ideología proletaria*..... pero inconsecuentes con esa *ideología*, echan a las calles policía y soldados armados (no ricos..... sino pobres seres humanos), para que maten comunistas y se dejen matar, guardando las *inmuculadas* personas de los ricos y burgueses..... ¡Irrisión cruel de los gobiernos modernos, que no advierten que tales matanzas, son una poda vivificante de la mandrágora maldita que acarician con el especioso nombre de... *ideología*.....!

Ya el *comunismo* es persona de fornidos nervios, en todas partes del mundo: y lleva trazas de enseñorearse del campo, si Dios no remedia las cosas.

Pero a Dios lo han dejado de mano, no solamente los pobres comunistas, sino también los ricos burgueses.....! Y por eso Dios los deja que *se entiendan*.....

Y ¿cómo?

Los millonarios norteamericanos, se han venido esfumando, con la bancarrota más colosal que se registra en la historia del becerro de oro; y para agravante de males, Europa, casi en su totalidad, intenta *repudiar* las deudas de guerra, a Norte América. Sólo Inglaterra paga y aun de mala gana.....

¡Y Dios a su vez ríe en el cielo de los empeños de los hombres que lo han despreciado.....!

Y ¿cómo ríe Dios?—Pues dando abundantísimas cosechas..... que los ricos guardan o destruyen para que tengan *buen precio* y llenar luego sus arcas: pero la inmensa millonada de pobres, no tiene oro para comprar las cosechas y mueren de hambre al pie de los graneros abastecidos.....

Y entre tanto, los grandes políticos y los grandes economistas, forman dispendiosas *Juntas* con el grandilocuente nombre de «*Cortes*» en Ginebra, en Londres, en París y en Washington, para buscar la paz y determinar la fórmula de remedio del hambre de las naciones. Y hacen discursos sobre el *desarme mundial*..... pero ni Francia, ni Inglaterra quieren desarmarse; y Alemania quiere abastecer sus cuarteles con soldados, cañones y tanques de guerra..... e Italia quiere ser señora de los aires con sus aeroplanos e hidroaviones, que atrevidamente atraviesan en escuadrón las aguas del gran charco que divide a Europa de América...! El desarme es y será pues, una *ilusión*, de la cual no queda al mundo, sino las *millonadas* de representación gastadas en los felices Arbitros y Representantes que venden carísimos sus discursos vacíos e inútiles esfuerzos, y sacan bien su suerte, de mal año.

Y los Economistas hablan y escriben y trazan fórmulas: y la única que han encontrado es la de: *no pagar lo que se debe*, dejando a Norte América, con un palmo de narices; y en cuanto a la situación del pueblo, no saben salir de la *Ley de bronce*, de «*La oferta y la demanda*», porque los ricos y la riqueza, son *sagrados* ante la sacrosanta doctrina de los modernos economistas..... a saber: «*Libertad irrestricta para hacer dinero, de cualquier manera, con usura o sin usura, con hambre del proletario o sin ella*; porque los gobiernos que pueden matar comunistas hambrientos que piden pan, no pueden favorecer con medidas energéticas a los pobres, cuando la *oferta* escasa, bien estudiada, eleva los precios por las nubes; y la *demanda* de los miserables, es enorme, pero *sin dinero* para remediar sus necesidades. ¿Qué le importa eso a los Gobiernos o a los economistas que llenan libros y periódicos de síntesis y análisis de textos y conclusiones?

Y Dios, del cielo, ve esos esfuerzos de los orgullosos y crueles; y los deja caer en el descrédito con todo y sus famosas carabinas de Ambrosio de Juntas y Cortes y Tratados de cuatro o veinticuatro y más Potencias.....

Y, es, que, el mundo moderno del Siglo XX, metió a Dios en un rincón: y Dios se dejó meter..... dejando a ese mundo, sin el secreto que resuelve todas las dificultades... *caridad cristiana... fraternidad cristiana* de los unos con los otros; *conciencia cristiana en los negocios*, que impida a los unos estorsionar a los otros; *respeto cristiano* a los ajenos derechos y a la Autoridad; y, *autoridad empapada en las linfas cristianas*, que enseñe a los Gobernantes a buscar con energía el bien *moral y material* de sus gobernados.

¡De Dios nadie ríe impunemente! O el Mundo vuelve a Dios, o al Mundo se lo lleva el diablo, más de lo que hasta ahora lo ha venido empujando a sus dominios.

FILAN

Curiosidades de la Historia Patria

Quien primero notó la presencia de piedras minerales en el Monte del Aguacate fue el Obispo de Nicaragua y C. Rica. Fray Nicolás García Jerez, que vino a este país en visita pastoral el año 1815.

La cañería de esta capital se empezó a construir el 4 de enero de 1866, bajo la dirección del Ing. don Angel María Velázquez.

El 17 de febrero de 1877 se estableció la primera escuela en Limón, calculándose entonces el número de sus habitantes en 5.000.

La primera piedra del Mercado Municipal de San José se colocó el 1º de Enero de 1878.

El 12 de junio de 1878 se dió principio a la colocación de los tubos de la cañería de Heredia.

La cañería de Alajuela fue inaugurada el 6 de julio de 1880.

En el año 1830 se acuñaron en Costa Rica las primeras monedas del Estado.

El edificio de la Aduana Principal se construyó en 1890 por el empresario Mr. C. Keith. Costó al Gobierno algo más de 300 mil pesos, moneda nacional.

Por el año de 1781 llegó al país el primer médico que visitara C. Rica. Fue el Dr. Esteban Courtis, quien realizó curaciones tan asombrosas que el vulgo llegó a tenerle por brujo.

El primer costarricense que se graduó de Médico fue el Dr. don José María Montealegre, quien hizo sus estudios durante 10 años en Inglaterra, regresando a su patria en 1840.

Tío Chico

Está Ud. sano?

EXAMINESE

LA SANGRE,

HECES,

ORINA, Etc.

Laboratorio Carlos Víquez

Frente a las Compañías Eléctricas
SAN JOSE, C. R.

Preferido por el público por contar con máquinas modernas que le permiten entregar el mismo día su vestido limpio y elegantemente aplanchado

MORAZAN DRY CLEANING

Llame al
Teléfono 3330

Sea por incomprensión o por atemimiento, la prensa católica ha sido recibida en nuestro país sin darle la importancia que merece. Varias han sido los diarios y revistas católicas que han visto la luz pública durante lapsos más o menos largos y que han sido apoyados por un muy escaso número de católicos. A pesar de que el analfabetismo va decreciendo en nuestro país por el número de escuelas que se instalan año por año hasta en los más apartados caseríos, nuestro pueblo no quiere leer, no comprende todavía que el adelanto de un país se mide por el avance, presentación y circulación de sus periódicos; por el número de lectores que concurren a las bibliotecas, por la asiduidad con que lean y por la clase de lectura que prefieran como alimento de su espíritu. Para un país católico como el nuestro, el ideal debe ser la lectura sana, escogida, que instruye sin causar daños y dudas en la mente del individuo. Sin embargo es todo lo contrario: en los centros de población se prefiere la lectura de la novela pornográfica e insustancial o la de noticias difamadoras y extravagantes. Por esto el periodismo liberal no hace otra cosa que amoldarse a los deseos del pueblo para que su periódico circule profusamente. Todo depende de la cultura del pueblo. El novelista metalizado y sin fe, escribe montones de libracos que se venden a bajo precio y que son aceptados por la gente ignorante de las buenas lecturas, que no sabe pedir consejo antes de hojear un tomo y que encuentra placer en malgastar tiempo y dinero en leer cosas banales, sin fondo utilizable. Por desgracia esa es la gran mayoría. La clase campesina no tiene gusto ni interés por la lectura. Dispone de poco tiempo y no se preocupa por saber lo que ocurre fuera de su pueblo.

Todo esto es preciso combatirlo. Combatir las malas lecturas en general y propagar en cuanto se pueda la lectura de la hoja periodística que moralice e instruya ya que los libros ofrecen mayores dificultades para circularlos rápida y profusamente.

He de referirme por el momento al único periódico católico de que disponemos actualmente, LA EPOCA, sostenido por la fe y decisión incomparable de un pequeño grupo de personas que se han propuesto levantarlo haciendo grandes esfuerzos. Es cierto que ha tenido buena acogida pero no la que es de esperarse en un país que como dije antes, combate su analfabetismo empleando enormes sumas de dinero; en un país que luce su blasón de católico y aunque parezca mentira, muchos ricos católicos no apoyan ese periódico y menos le prestan su ayuda monetaria.

Muchas veces oímos decir que la Iglesia Católica procura conservar el oscurantismo entre los fieles, que es enemiga de la divulgación de los conocimientos. Nada más falso de verdad. Podríamos probar ampliamente que eso es una falsedad. La Iglesia Católica da su aprobación y recomendación a la lectura de millares de volúmenes científicos y literarios cuidando únicamente de que no sean basados en el error y de que la moral no sea perjudicada en ninguna de sus formas. Tratándose de la prensa hemos visto siempre a la mayoría del Clero prestando su contingente en beneficio de la causa e instando al pueblo para que reciba el periódico católico y así esté al tanto de todo movimiento importante.

Falta mucho el gusto por la lectura o mejor dicho el hábito de leer. Cuántas personas que no cursaron más que los dos o tres primeros grados de la enseñanza primaria lle-

La mejor edad para contraer matrimonio

Desgraciadamente, hay muchos otros gastos en que no se ha pensado. Por otra parte, la vida matrimonial implica doble o triple probabilidad de una enfermedad, con el consiguiente atraso y la creación de sendas de las que es muy difícil salir. Y al fin de cuentas, sometidos los jóvenes e inexpertos cónyuges a una serie de privaciones, su estado nervioso terminará por provocar rencillas y ahuyentar para siem-

Página a cargo de la Profesora doña Etilma de Romero.

Las damas o señoritas que quieran colaborar en esta sección, deberán dirigir su correspondencia al Apartado 974.

pre la felicidad del hogar.

Si, por el contrario, la edad de los contrayentes es avanzada en demasía, ya habrá pasado el tiempo en que es posible forjar esa pequeña dosis de ilusión indispensable para la felicidad. También ocurre que los hábitos de cada uno de los contrayentes estén demasiado arraigados y se vuelvan inconciliables con los hábitos del otro, provocando de ese modo diarias

garon a ser más instruidas que un bachiller? Y a qué lo debieron? A su cariño por los buenos libros y periódicos. Tanto en el hombre como en la mujer el mejoramiento intelectual y moral dependen de la constancia con que lean y de la clase de lectura que prefieran.

Debemos comprender que la prensa es llamada con justicia el cuarto poder de la República y que a veces supera a los otros poderes, prueba de ello es que los tiranos lo primero que hacen es amordazar o asalariar la prensa.

Cuando la prensa es buena constituye la gran tribuna de los ciudadanos honrados y desde ella se predica al pueblo el evangelio del bien.

Muy común es la frase de «El que ignorantemente peca, ignorantemente se condena». Cristo mismo achacó su muerte a los ignorantes cuando exclamó: «Padre perdónalos porque no saben lo que hacen» con lo que demostró que no eran inocentes sino ignorantes y que el enemigo mientras más ignorante es más temible. Nuestro deber es instruirnos, de preferencia en nuestra religión y ayudar a los demás a que se instruyan y no vivir la vida miserable del estómago repleto y la mente vacía.

El término obligatorio de querer aprender algo nuevo, sólo lo marca la incapacidad mental o la muerte. Uno de los ejemplos notables es el caso de la madre del gran geógrafo Eliseo Reclus, quien a la edad de 70 años, siendo maestra de escuela, iba a recibir lecciones de química para poder impartir luego esas mismas enseñanzas a sus alumnos; de tal manera que se unían en aquel espíritu poco común: una voluntad de hierro, amor al estudio y cumplimiento del deber.

No podemos quejarnos de nuestros antepasados que fueron bastante comprensivos y pensaron en el porvenir de las generaciones sucesivas: tenemos que el 27 de noviembre de 1824, es decir a raíz de la independencia, el Congreso de Costa Rica dió un decreto con el cual animaba a los habi-

Pasa a la 1a. página

dificultades y diferencias. Por último, en la edad avanzada el amor no puede florecer sino lánguidamente, y el amor, no hay que olvidarlo, es base indispensable para el éxito de la vida conyugal.

Ahora bien; no es posible expresar con números la edad en que tales dificultades no se presenten. Existen personas que a los veintidós años, pongamos por caso, tienen suficiente criterio y experiencia como para ser ampliamente felices al crear un hogar, como hay personas que a los 30 años tienen el criterio de un adolescente o bien que son moralmente viejas. Por el lado económico, existen quienes a los veinte años tienen por delante un seguro porvenir y ganan lo suficiente para crear un hogar, mientras que otros a los cincuenta viven en una total inseguridad de recursos.

Es decir, que la mayor proporción de probabilidades para ser feliz en el matrimonio se obtiene cuando los contrayentes son moral y físicamente jóvenes como para albergar el amor y una pequeña dosis de ilusión, cuando tienen asegurado un porvenir, y cuando poseen suficiente criterio y experiencia como para comprender y sobrellevar las dificultades de la vida conyugal. Por eso existen matrimonios felices cuyos contrayentes no llegaban a la mayoría de edad y otros en que, en el momento de ser contraídos, los esposos pasaban de la cincuentena. Pero la enorme proporción de matrimonios felices hay que buscarla en las parejas en que, al ser formadas, el hombre estaba entre los veintiocho y los treinta y cinco años y la mujer entre los veinticuatro y los treinta.

Lea LA EPOCA

ISABEL LATORRE

DOS VENGANZAS

(NOVELA)

pero «señá» Andrea, que esté en gloria, le dije a mi madre que los padres de esa niña deben ser «condeses» o «duqueses», algo así muy grande, porque, a ella se lo daba el corazón.

En aquel momento apareció Sor Carmen; la Princesa corrió hacia ella y las otras niñas hicieron lo propio.

—Que quietecitas estáis. ¿Ya os habéis cansado de jugar? Vamos a ver, ¿de quién son estos pañuelos y estas enaguas?

—Mío, mío... dijeron las antiguas niñas, apresurándose a recoger los fragmentos de la criatura.

—¿Y cómo los habéis dejado por ahí?

Las autoras del niño fenómeno bajaron sus cabecitas, y Sor Carmen ordenó:

—Reuníos ya todas que vamos a marchar, son las diez y media, y antes de las doce hay que estar en casa.

Mientras tanto, la dama pálida seguía observando con atención desde su ventana; porque, además de lo que con la vista podía distinguir, le llegaban a intervalos rumores de voces, cantos y risas infantiles, que la tenían, subyugada.

Una voz franca y robusta, que sonó a su espalda, vino a sacarla de su abstracción.

—«Egun-on-andria»!

—¡Hola, José Antonio! ¿Tan pronto traes el correo?

—¡Pronto! Las diez y media, pues.

—Entonces ya es hora de marchar. Di a Leandra que la espero. Lita que se quede.

—¡Agur!—dijo el muchacho haciendo un tosco saludo.

La dama pálida tomó la correspondencia, y entre las cartas adivinó, más bien que conoció, una de su tío. Abrióla precipitadamente, y no había empezado a leerla, cuando llegó Leandra diciendo

que las niñas del establecimiento a que ellas pensaban ir, se dirigían por aquel sitio y que, dando un rodeo por los senderitos que ella conocía, podían encontrarlas y hacer el camino juntas.

—Pero, ¿hay también niñas en ese hospital? ¿Cómo no me lo habías dicho?

Porque hasta hoy que han venido a pasar la mañana al Santuario, no me había enterado. Es un asilo que forma parte del mismo edificio.

La dama dejó la carta sobre el velador que tenía delante y salieron de casa empujando a andar por vericuetos y sendillas estrechas que sólo los caseros son capaces de conocer, y a poco sentáronse en un alto porque las voces de las niñas se oían muy cerca y la dama tenía verdadero empeño en hablar con la religiosa para que la orientara sobre el asunto del enfermo que tanto la preocupaba.

Su corazón latía de modo inusitado, cuando dos manos blancas y delicadas apartaron las ramas entrelazadas de los árboles y ante los ojos asombrados de la dama enlutada apareció la religiosa, casi niña, trayendo de la

mano una que lo era de verdad, pero que parecía un ángel escapado de alguna «gloria de Murillo».

La señora quedó clavada en su asiento, fija sus pupilas dilatadas por la ansiedad, en aquellas otras infantiles que también la miraban con insistencia, azoradas y timidas.

La religiosa, a su vez, estaba rígida e inmóvil, como una esfinge. Más saliendo de repente de aquella especie de estupor que la embargaba y sin noción exacta de lo que le sucedía, se abalanzó a la dama con los brazos abiertos y gritó en el paroxismo de una emoción sin nombre.

—¡Elvira!

Otro grito más argentino pere no menos vibrante rasgó los aires y fué a clavar-se en el corazón de Elvira.

La niña, al oír aquel nombre por primera vez desde los albores de su vida, sintió llenársele por completo un algo que allí muy adentro tenía vacío, se iluminó de repente su almita infantil, se rasgaron los velos, los contornos vagos se hicieron perceptibles, y aquellas sombras borrosas tomaron la forma de una mujer idéntica a la que

tenía delante y contestó a aquél Elvira con un penetrante «¡Mamaíta!»,... que estremeció todas las fibras de su tierno ser.

Elvira y Carito se separaron como por resorte, mientras Conchita se lanzaba como una flecha a los brazos de su madre, que más fuerte para el sufrimiento que para la alegría, caía desplomada sobre el césped, exclamando a media voz: «¡Hija de mi alma!»

Conchita de rodillas ante ella, apenas si respiraba; se agarró al hábito de la religiosa, que sostenía la cabeza de su madre, y su pechito empezó a estremecerse como el de un pájaro asustado hasta que rompiendo por fin en sollozos, preguntó temblorosa.

—Pero ¿por qué se ha morido mi mamá?

—No se ha muerto, hijita—dijo Sor Carmen, acercando a los labios de Elvira una bebida que le acababan de traer.

Elvira entreabrió los ojos; percibió cerca del suyo aquel corazoncito que latía apresurado, y temiendo fuera un

Si Ud. quiere tomar
CAFE bueno, barato
y absolutamente puro

0.50 LIBRA

Ordénelo a la

FABRICA EL FENIX

Teléfono No. 3573

Se sirven órdenes a domicilio, desde una libra

Lo que enseñó la revolución de Asturias

No he estado allí. He leído y oído lo que se ha escrito y dicho. El obrero de las minas era el mejor tratado de España. La jornada era corta, siete horas; el jornal largo, el mínimo, nueve pesetas, el medio, entre doce y quince. En las fabricas militares gozaban los obreros de retiros y pensiones y del privilegio de emplear a sus hijos con preferencia a otros trabajadores.

Cobraba más el obrero de lo que valía el carbón que sacaba de la mina. Para que el patrón pudiera pagarle tan altos salarios, el Estado no se contentaba con proteger el carbón nacional con derechos de aduana, sino que subvencionaba a los hulleros con muchos millones. La consecuencia es que nuestro carbón es tan caro que toda la industria española tiene también que serlo. Pero había que comprar la paz social al minero asturiano.

A pesar de ello no había obrero más huelguista en toda España. En 1932 hubo más de 40 grandes huelgas, otras tantas en 1933 y los altos hornos de Duro Felguera estuvieron parados nueve meses. Los obreros aprovecharon sus ocios para embriagarse de pedantería socialista. Ya estaba el terreno preparado. La Universidad de Oviedo había criado a sus pechos la F. U. E. De aquella había salido la famosa extensión universitaria. Hijo suyo es el Llameza que la ha pegado fuego.

Un periódico, «Avance», se encargaba de persuadir a los obreros de que ellos lo son todo en la producción: nada es el capital; nada los ingenieros; nada la naturaleza; nada el orden público. Al mismo tiempo profería a diario las injurias más soeces contra cuantos se oponían a hacer de Asturias otra Rusia. El fiscal solía denunciarlo, pero las autoridades gubernativas le dejaban circular libremente.

Para complacer a los obreros, habían sido desmilitarizadas las fábricas de armas. Allí había 20.000 fusiles y cientos de ametralladoras, para que la revolución no tuviera que molestarse en traerlas de fuera. También las traía de fuera y se ponía en libertad a González Peña, después de haberle sorprendido su alijo de armas. Verdad que buena parte de la burguesía era tan frívola, que muchos señoritos de Oviedo se ufanan en pasearse en compañía de Teodomiro Menéndez y otros en conocerle, así como a Oliveira, a

Suárez y a otros cabecillas rebeldes, comisiones y representaciones.

A Manuel Vigil se le hizo inspector regional de seguros sociales. El Instituto Nacional de Previsión dió más de 500.000 pesetas al Sindicato Minero y a la Casa del Pueblo, de Oviedo. Naturalmente, agitadores y secuaces se figuraron ser la sal del mundo,

mientras que la burguesía se les antojó una raza inmundada, llena de miedo y de egoísmo, y el propio don Melquiades Alvarez era tanido por fascista y figuraba en las listas negras.

Agitadores y obreros han recibido toda clase de privilegios y adulaciones. Y por eso fueron a la revolución y se condujeron como fieras.

Oficina del Dr. Barrios Castro

Procedimiento electro-químico con Rayos ultravioletas e infrarrojos

Heliógrafo en ondas ultracortas (micro-waves)

Análisis Médicos para fijar diagnóstico en las enfermedades propias de la mujer

PRECIOS

Análisis de Heces	2.00
» Orina	2.00
» Pus	2.00
» Espujo «determinar tuberculosis»	5.00
» Sangre	5.00
Reacción de Widal «determinar tifoidea»	5.00
Reacción de Wassermann «determinar sífilis»	10.00

Despacho: Frente a la Imprenta Gutenberg

La prensa constructiva...

Viene de la 3a. pag.

tantes del país a publicar periódicos manuscritos creyendo ese el mejor medio para encaminar al pueblo por el sendero de progreso y libertad. Así se hizo hasta 1830 en que llegó aquí la primera imprenta y en la cual el primer libro que se imprimió fue «La infancia de Jesucristo».

El ánimo del pueblo debe levantarse en pro del periódico católico que debiera ser el preferido en un país constituido sobre bases católicas. Nuestro interés en este asunto debe ser sincero y decidido, con el auxilio de Dios hasta vencer. Acordémonos de que llevamos en nuestras venas una buena parte de sangre ibera que se distingue porque ama y aprecia con fuego, pero también aborrece con fuerza feroz y necesitamos el ideal católico que reprime y sublimiza. El pueblo mientras más católico, es más bondadoso, generoso y emprendedor; mientras más liberal, es más indiferente, pobre, rudo, débil y antipático.

Sería un egoísmo culpable de nuestra parte caer en el descuido y no pensar en el porvenir de nuestros hijos y de las generaciones venideras a quienes tenemos obligación de prepararles el campo.

VERANEANTES

Desea Ud. veranear en Coronado, en casa de familia honorable? Escriba al Apartado 106 y se le darán detalles; solamente se reciben personas sanas y muy recomendables.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Obispos.

Facultades de la Policía internacional en el Saar

Podrá requisar edificios, predios y casas, viveres, menages de casa y toda clase de vehículos de transportes

SAARBRUCKEN.—Los comandantes de los diversos destacamentos de policía internacional que durante el plebiscito se encargarán de mantener el orden y la tranquilidad en la Cuenca del Saar, se encuentran en el cuartel general del Estado Mayor, compuesto de 27 oficiales británicos y oficiales de los destacamentos italianos, holandeses y sueco.

La primera compañía de 200 soldados británicos se esperaba aquí el miércoles: pero llegaron ya a Calais ayer, 20 tractores y una cantidad de otros vehículos de motor, con 39 hombres, estando ya en camino de la Cuenca del Saar.

En un bando, publicado ayer por la Comisión Gubernamental, se hace saber a los saarenses que la fuerza internacional de policía tiene fa-

cultades para requisar edificios, predios, casas y piezas de todas clases indiferentemente que se encuentren en poder de particulares o en poder de corporaciones públicas: requisar cuartos amueblados para los oficiales y las clases; requisar viveres y objetos de menaje de casa, así como para exigir el servicio necesario para las tropas, y revisar toda clase de vehículos de transporte.

No se alojarán soldados en casas particulares, sino cuando no se originen molestias. La Comisión Gubernamental se hará cargo de todos los perjuicios que pudieran producirse: pero a las personas que se nieguen a obedecer las órdenes relativas a requisiciones, se les impondrá una multa del doble del servicio pedido.—Transocean.

Las 4 personas favorecidas con los premios de Noche Buena obsequiados por el

TIMBRE LA FERIA

Cupón 10.023 - D. Domingo Garcia. Pulperia «El Recreo Argentino»

pagados € 50.00 con cheque No. 77952 c. B. Internac.

» 02.583 - Don Juan Bta. Montero. «Carnicería Moderna», Guadalupe

pagados € 50.00 con cheque No. 75583 c. B. Internac.

» 02.887 - Doña Sofia Blanco. Pulp. «La Soledad»

pagados € 50.00 con cheque No. 75573 c. B. Internac.

» 01.598 - Srita. Maria Adelia Solano. Pulperia «La Libanesa»

pagados € 50.00 con cheque No. 75566 c. B. Internac.

Notas de Naranjo

Llegó por fin la gloriosa fecha del 27 de diciembre del año pasado, en que el muy digno joven Pbro. don Sergio Hidalgo, celebró en la Santa Basilica de este lugar su primera misa cantada de revestidos, a las 9 horas. El acto fue tan imponente como cuando el día de su ordenación. Asistió gran número de sacerdotes, seminaristas y distinguidas personas de San José, Alajuela, San Ramón y Palmares. El coro

estuvo magnifico, integrado en su totalidad por elementos alajuelenses, sobresaliendo la bella voz de una estimable dama. El padre Mata tuvo a su cargo el sermón, que fue escuchado con gran complacencia por todos los asistentes.

Felicitemos sinceramente al Padre Hidalgo por haber celebrado su primera misa y le deseamos todo género de felicidad en la santa carrera que ha iniciado.

Nuevo Bachiller a quien congratulamos

Por exceso de material se nos ha quedado una noticia personal que hoy damos con mucho gusto: nos referimos a la graduación como Bachiller en Humanidades del ameritado joven don Edgar Obregón Loria, hijo del profesor don Miguel y su Sra. doña Clotilde, quienes en unión de toda la

familia están felices con este primer esfuerzo del destacado liceista que en cinco años ha conquistado este nuevo laurel que le abrirá las puertas de la enseñanza universitaria. Sea esta la oportunidad de enviarle un apretón de manos y que persevere hasta obtener mayores títulos y distinciones.

Salió para su finca en Bonilla el Sr. Presidente de la República

Con el fin de pasar unos días de relativo descanso, ya que siempre despachará todos los asuntos que requieran su intervención, partió en la mañana del viernes con destino de su finca en Bonilla, región del Pacífico, el Sr. Presidente de la República. Va acompañado de su Secretario Particular y de su ayudante el Coronel Sáenz. Regresará a esta capital el martes próximo, ya que ese día recibirá al Excmo. Sr. Ministro de Inglaterra. LA EPOCA envía su respetuoso saludo al Lic. Jiménez Oreamuno y le desea una grata permanencia en su finca.

Para Estados Unidos

Próximamente saldrá para San Francisco de California a continuar sus estudios el joven don Manuel Antonio Bonilla Q. Anticipamos al estimable amigo los deseos por una feliz travesía y un completo éxito en sus estudios.

Homenaje

Con motivo de la incorporación a la Facultad de Derecho del Dr. don Guillermo Padilla C., los jóvenes don Enrique Fournier y don Arturo Fernández, le dedicaron una fiesta íntima en los salones del Club de Tenis de San José en la tarde del viernes.

Esponsalez Oreamuno-Alfaro

En la ciudad de Cartago ha tenido lugar el compromiso matrimonial del joven caballero don Salvador Oreamuno y la estimable señorita Bettina Alfaro. Ambos pertenecen a familias muy estimables de la sociedad cartaginesa. Al enviarles nuestro atento saludo, hacemos fervientes votos por que su felicidad sea eterna.

Temporada veraniega

En Escasú pasan su temporada el Dr. don Luciano Béeche, su se-

Crónica de Sociedad

ñora esposa y su hija Mercedes.

En Sabanilla: En su finca San Cayetano de este lugar veranea la estimable familia del dentista don Benito Marín Quirós.

En Tres Ríos: Para este visitado lugar ha partido el Dr. don Ricardo Moreno Cañas, su señora esposa doña Graciela y sus pequeñas hijas Flor de María, María Cecilia y Graciela. Los acompañan las señoritas Leticia Gei y Alicia Gutiérrez.

En Escasú: Con destino a esta localidad salió el Coronel don Mario Jiménez Tinoco en compañía de su señora doña Elena Troyo de Jiménez y su hija Lidiette.

En Alajuela para su finca La Virgen en las cercanías de Alajuela partieron don Guillermo Vargas Facio, doña Lilly Rohmoser de Vargas y sus niñitos Liliana y Fernán.

En Rio Segundo: Veranea aquí la estimable familia de don Ricardo

Castro Béeche.

En Tres Ríos para esta villa salió don Ramón Aguilar B., su señora y sus hijos Ramón y Rita.

En San Isidro: En su quinta situada aquí veranea el Dr. don Solón Núñez su señora esposa doña Oliva de Núñez, sus hijos Cynthia y Radko, y las señoritas Flory Villafranca y Margarita Fernández.

Traslado de residencia

De la ciudad de Heredia ha trasladado su residencia a esta capital el Dip. don José Manuel Peralta. Reside con su estimable familia en el Barrio de Otoya.

Canción de cuna

Un precioso niño ha venido a engalanar el hogar de la señora doña Elena Azuola v. de Zeller, esposa del recordado caballero don Oscar Zeller P., Con todo respeto saludamos a la distinguida dama y formulamos votos por la felicidad del infantito.

La Familia Vega Aguiar

Da por este medio su más sincero agradecimiento a todas las personas que le manifestaron sus sentimientos de pesar con motivo de la muerte de su querido padre y abuelo,

Francisco Aguiar Reinoso

San José, 13 de Enero 1935.

MISA DE NOVENARIO

En sufragio del alma de doña Rosario Ferraz de Jiménez, tendrá lugar el martes próximo, una misa de novenario en la Iglesia de La Dolorosa a las 7 horas.

La familia doliente agradecerá profundamente a sus amistades la asistencia a este piadoso acto.

Para Nicaragua

Por la vía aérea partirá en breve para la hermana república de Nicaragua, la estimable señorita Dinorah Gutiérrez M., en donde radicará en compañía de su señor Padre. Muy atentamente la despedimos.

El editor de La Epoca

Con pena manifestamos que nuestro apreciable y respetado compañero de labores don Luis Cartin G. guarda cama.

Hacemos votos al cielo por el pronto restablecimiento del noble publicista Sr. Cartin.

El Sr. Cura de Cartago muy mejorado

Con placer comunicamos que el celoso señor Cura de Cartago, Presbo. don Antonio María Rojas, que en días pasados estuvo muy enfermo, se encuentra ahora bastante reaccionado.

El respetado amigo estuvo en Alajuela, convaleciendo, con lo que su salud ha ganado mucho lo que de verdad celebramos.

Viajera

Para Cañas, partió a disfrutar de sus vacaciones, la Srta. Berta Solano.

Regreso al país

Ayer en las horas de la tarde llegaron a Limón a bordo del vapor «Petén», los distinguidos esposos Dip. don Luis Dobles Segreda y doña Trina Sánchez de Dobles S. Han retornado al suelo patrio después de varios meses de viaje de recreo por los Estados Unidos y Europa. A Limón fueron a recibirlos numerosos familiares suyos. LA EPOCA presenta su más atento saludo de bienvenida a los apreciables viajeros.



PROF. DON FRANCISCO ARIÉ

San José, 5 de Enero de 1935.
Estación Radiodifusora ITALIA

Pte.

Muy distinguidos Amigos:

Al desearles a Uds. todo género de venturas y prosperidad para este año de 1935 que se inicia, quiero cumplir con un deber de justicia, manifestarles del modo más sincero y espontáneo que la Estación Radiodifusora ITALIA por su seriedad, por lo selecto de la música que transmite, cada día se acredita más sólidamente en nuestro medio artístico y cultural.

En efecto es con sumo placer que sintonizo, junto con centenares de personas que me lo han manifestado, la onda de la estación, para deleitarme escuchando ya a los grandes maestros del piano, del violín, del violoncello, etc., ya para deleitarme escuchando las grandes obras de los genios consagrados de la música, etc. y es por esto que a la vez que mi cordial felicitación y mi voz de aplauso por tan meritoria labor, les dirijo las presentes líneas de felicitación.

Quiero referirme también a los conciertos extraordinarios de violín, que periódicamente da el distinguido artista don Francisco Arié, y los cuales vienen a dar una nota de arte en nuestro medio cultural. En efecto, soy uno de los admiradores de las brillantes capacidades que adornan al amigo Paco Arié, y que lo colocan en primera línea entre nuestros concertistas. Al efecto siempre recuerdo las buenas expresiones de admiración que oía de mi Padre el Maestro Campabadal, quien por mucho tiempo se honró con la amistad y con la valiosa colaboración artística del amigo Arié.

Por todos estos motivos, deseo felicitarlos muy cordialmente, y les ruego que acepten el testimonio de mi admiración, y manden a su afectísimo servidor y amigo.

Roberto Campabadal Tinoco

PROTEJA
= SU =
SALUD

TRAUBE

LE OFRECE
Siempre la Mejor
CERVEZA

Datos Históricos de San Marcos de Tarrazú

Por MARCOS CHANTO M.

Mis primeras frases hoy sean para dar un afectuoso saludo, deseándoles un feliz y venturoso año nuevo, al culto y dilecto personal de este interesante y ameno bimensuario, a sus numerosos y distinguidos lectores, y particularmente, a todos mis numerosos y muy apreciados amigos.

Hago votos al Señor Dios del Universo porque envíe un resurgimiento económico, moral y religioso a todo el mundo, pues éste parece anda a la deriva.

Ofrezco de todo corazón a LA EPOCA — como ella lo desea — la mayor solidaridad y deseo que pronto sea diario para solaz y edificación de las familias católicas costarricenses y aun extranjeras.

A la vez, pido perdón a todos los que me leen, que una vez más tengan que soportar el fastidio que les causen mis *latosos* escritos, pero en obsequio a la verdad, vivo ilusamente haciendo el símil de Quijote en esta Insula de mis ensueños, en vez de la vida holgazana y opípara del escudero.

Que tengan algún provecho mis actividades, no lo sé; pero al menos con ello doy expansión a mi espíritu, y algo interesante queda; conservar datos históricos y tradicionales, que no faltará algún «vagabundo» que guste leerlos. Véase si nó: uno de estos días fui a la Secretaría Municipal, con el fin de sacar de las actas algunos datos que me interesaba dar a conocer, pero, cuál sería mi asombro, al informármese allí, en esa dependencia, que los libros de actas números 1 y 10 se hallan perdidos. El año 1926, que dejé de fungir de Secretario Contador Municipal, hice entrega minuciosa de ellos, desde el primero hasta el número trece, que era el que estaba en servicio. Y cuántas cosas interesantes hay en las actas que dan hoy por perdidas! Cómo saber, siquiera, para estímulo y recuerdo de sus familiares, quiénes integraron la primera municipalidad cantonal y cuándo se instaló? Según el motivo expuesto, de haberse perdido el libro, solamente valiéndose ya de las quijotadas del que esto escribe, que insertó en la Monografía que de aquí se publicó en *El Maestro*, este dato. La primera municipalidad del cantón de Tarrazú, se instaló ante el Jefe Político don Regino Parrá, el día primero de enero de 1890, siendo sus componentes, en calidad de Propietarios, los señores don Eustaquio Mora, vecino de la villa, don Manuel Castro Blanco, vecino de San Pablo y don José María Ureña Mora, vecino de Santa María.

Es digna de todo encomio la activa y patriótica labor desplegada por estos entusiastas y progresistas compatriotas antepasados nuestros, trazando las bases de un régimen de gobierno local, desconocido para ellos, pero que con tanto juicio y buen criterio supieron encarrilarlo, que pronto lo elevaron a un plano superior.

De todos ellos hay numerosos descendientes en estos lugares y, cuán grato les será recordar o conocer estos datos, que, muchos creo, los desconocerán.

Paso ahora, a referirme a otros lugares de San Marcos, que son: La Trinidad, La Laguna, y El Salado, porque al hacerlo tengo que traer a recuerdo a importantes personas, muertas algunas de ellas, que sus familiares agradecerán, no lo dudo, que se traigan a la memoria.

La Trinidad es un cerro que se levanta al Norte de esta villa, a unos cinco kilómetros, cuyo nombre fue impuesto, según me lo ha referido don Emigdio Ureña, por el Presbítero don Raimundo Mora, cura que fue en aquellos tiempos de Desamparados, y a quien se debe también el nombre de San Marcos, dado a este lugar. Aquel recordado padre, temeroso, dada la semejanza de este cerro con el del Irazú, que con el tiempo llegase a formarse aquí un volcán, le puso este nombre, para ofrecerlo a la Divinidad que él representa, para que Ella resguardase este pueblo.

En su base al Este, adqui-

rió el Lic. don Francisco Canet grande extensión de tierras, las que eran abundantísimas en buenas maderas, al extremo de llevar en aquellos tiempos el nombre de «El Cedral», las que explotó este señor en un magnífico aserradero que en su finca instaló. Allí mismo instaló una buena tenería. En este lugar nace el río Parrita Chiquito, afluente del Parrita Grande; en sus márgenes se instalaron con fincas de agricultura los laboriosos agricultores don Simplicio Mora, don José Caraciolo Muñoz, don Simplicio Navarro y otros.

La finca del señor Canet, en su mayor parte pertenece hoy a don Tobías Umaña, dedicada exclusivamente a pastos.

Al lado Sur del cerro está la naciente de la preciosa fuente que surte de agua pura y cristalina a toda esta población. Y siempre vivo satisfecho de haber obtenido la compra de una manzana en este lugar y procedido a circularla con alambre, para conservarle y cuidarle su copiosa foresta.

Continuará

San Marcos, enero de 1935.

Poniéndonos a las órdenes de los señores Curas Párrocos, les recordamos que podemos ejecutar sus TRABAJOS TIPOGRAFICOS, como Programas de Turno, etc., a precios de situación.

Visítenos y se convencerá.

IMPRENTA GUTENBERG

(Frente a «La Tribuna»)

Ora y Trabaja

No fué por cierto de tierras del Senegal o de la Nueva Caledonia, incultas e incivilizadas, sino de la noble Alemania, emporio de la civilización y país por excelencia del sentido práctico y sensato, de donde nos llegó la noticia que ahora quiero explotar.

Y fué nada menos que uno de los Ministros de mayor prestancia del gobierno de Hitler, el conocido doctor Goebbels, quien en la bella y vieja Tréveris hizo expresa y oficial declaración en el sentido de que el Partido Nacional Socialista no sólo profesa el más estricto respeto por todas las iglesias y confesiones religiosas, sino que positivamente sustenta un criterio cristiano, bien claramente puesto en relieve en el lema «Ora y trabaja», lema de carácter íntimo dentro del Partido de los Nacional-Socialistas.

Cosa digna de poner en ella la atención es el que uno de los países que, pese a nuestra latina presunción, van a la cabeza de la moderna cultura, se sitúe en un punto tan justo en relación, no sólo con el factor religión, sino con el poder espiritual en concreto.

Y ahora, bien a sabiendas de que las comparaciones, como dice la frase conocida, son siempre odiosas, yo sin embargo, y a pesar de mi muy íntimo nacionalismo, me atrevo a hacer esta pregunta: ¿qué país es más culto, más civilizado y más moderno en sus sistemas, ideas, adelantos y cultura, México o Alemania?

Pues esa Alemania tan indiscutiblemente mejor civilizada, ese Partido Nacional Socialista tan fuertemente patriótico y ese Hitler tan varonil, tan energético y claro, no sólo no hablan de fanatismos, de prejuicios religiosos, de ideas reaccionarias y de mitos de creer en Dios, sino que reconocen que el factor religioso es de un alto valor para la elevación, para la cultura, para el mejoramiento integral de la raza germánica.

México en cambio, con su característico malgusto oficial, anda todavía bien agarrado a esas zarandajas del odio a lo espiritual que por cierto en Europa ya ha sido dese-

chado por rancio y por «demodé». Y es que vamos, como muchos han notado ya con toda una cauda de años de retraso, de suerte que cuando unos ya vuelven, otros apenas van. Y en Europa, sabido es que ya vuelven de las viejas y sepultadas fobias antirreligiosas, en tanto que en México apenas vamos. Y ¡cómo vamos!

¿Que cosa es indicativa de mayor cultura y civilización, dejar que cada cual crea lo que le parezca y adore a

Pasa a la 7a. página

El asesino de Kiroff era comunista

LENINGRADO, enero. Por lo que respecta a la personalidad del asesino de Sergio Kiroff, prominente jefe soviético de esta ciudad, se ha hecho público que es hijo de un pequeño burgués y que tiene 30 años de edad.

Habiendo prestado su servicio militar, ingresó en las filas de los empleados públicos, pero pronto surgieron serias diferencias entre Nikolaew y los directores del Partido Comunista, quienes le ordenaron salir de Leningrado y trasladarse a Sinigcorav, población que entonces se estaba todavía edificando. Nikolaew se negó a obedecer y tuvo que aguantar las severas recriminaciones que le hizo el Comité Ejecutivo del Partido.

El año pasado, la directiva del partido mandó examinar la labor política de Nikolaew, resultando las investigaciones desfavorables para él. Se le ordenó nuevamente salir de Leningrado y trasladarse a Murmansk, del Mar Blanco. Poco tiempo después se registró el asesinato de Kiroff.—Tran-socean.

P
E
L
Í
C
U
L
A
S



F
O
T
O
G
R
Á
F
I
C
A
S

Taller modernísimo de
Desarrollo e Impresión de Películas
LIBRERIA LOPEZ

Avenida Central :: Frente a «La Casa»

Se está organizando el veraneo a las playas de Pigres

Pocos puntos más pintorescos tiene Costa Rica como Pigres, la gran playa del río Tárcoles, a 3 horas de la ciudad de Orotina.

Hay allí la facilidad de tomar baños salados en el propio mar, fríos en las riberas del río y tibios en los pozos que dejan las mareas.

Pescado y mariscos son en extremo abundantes y los marineros tienen regulares barcas para las excursiones por Las Agujas, Tárcoles, El Pital o Tivives.

Los precios no son exagerados y no hay las exi-

gencias de vestidos a la moda como en Puntarenas. Ahora el traslado se hace por camiones que parten desde Orotina y que no cobran mucho.

Es de desear, ya que quiere fomentarse el turismo en esa costa, que se publique un itinerario del servicio automovilístico y se den a conocer las facilidades de fondas en Pigres.

Si recomendamos a todos los que por allí vayan que lleven su correspondiente mosquitero y se abstengan de comer carnes conservadas importadas.

La Literatura Bolchevizante y su Contraveneno

Pocos días antes del cambio de régimen en España y del adueñamiento del Gobierno por elementos socialistas anti-religiosos, publicaba el «A. B. C.» de Madrid, un sesudo artículo en el que, entre otras cosas, se decía: «Una de las obras más aviesas que se han realizado en nuestro país en estos últimos tiempos, ha sido la de captar el alma de las generaciones juveniles con esa literatura disolvente, halagadora de todos los malos instintos con que el comunismo ruso trata de ir preparando el terreno para su labor criminal... Y recordaba, luego, la frase de Henri Beraud, afirmando que era exacta: «En ninguna ciudad europea se ven en las librerías tantos libros bolchevizantes como en Madrid.»

En efecto, la perturbación social revolucionaria y la impiedad llegaron al poder en el nuevo régimen de España, en hombros de la propaganda escrita comunista, y de los pseudo intelectuales, que en la prensa izquierdista llenaban las columnas de artículos de índole socialista avanzada. Toda esa abundante y activísima propaganda se hizo en el interregno entre el Gobierno de la dictadura de Primo de Rivera y el de la segunda república.

Lo que pasó en España se está realizando entre nosotros: fracasada la intentona comunista de la huelga de la zona atlántica, la huelga de los brazos caídos y del tiro al blanco, en la que el Estado perdió un millón doscientos mil colonos que tienen que salir del pueblo irremediabilmente, se abrieron los diques que contenían esa propaganda comunista, nuevamente.

En algunas librerías de importancia del centro de la ciudad, como en los cuchitriles de los barrios apartados se ven los escaparates surtidos de literatura bolchevizante, asociada a esa otra de tono pseudo científico, que propaga el comunismo, no sólo en el orden social sino en el moral y religioso. Cada vez abundan más también, los escritos pornográficos, o esos sobre «problemas sexuales» que encubren el más sinuoso ataque contra la institución familiar, preparando unos y otros admirablemente la vía al comunismo. Toda esa literatura circula en abundancia, se lee y se asimila y produce su efecto, especialmente en la juventud y en el pueblo. Solo quienes viven alejados de la corriente general de la vida y del mundo pueden ignorar cuántas son las personas, entre nosotros, que tienen la mente perturbada por esas ideas.

Los medios hay para atajar esa ola de propaganda comunista escrita: las medidas coercitivas del Gobierno, ayudado de los particulares, y la campaña de sembrar hojas, folletos y libros que tomen la ofensiva de desenmascarar al comunismo y de vulgarizar las ideas sanas sociales.

Estáms de acuerdo cuando se reclaman medidas de Go-

bierno contra la literatura bolchevizante. Pero nosotros no le exigimos sólo al Gobierno lo que se debe hacer en esta materia. Es preciso advertir hasta qué punto se sienten desamparados nuestros gobernantes para emprender una actuación en ese género. Lo mismo que pasa en las películas de biógrafos inmorales, la sociedad no les ayuda. Mucho elemento de las clases socialmente derechista contempla impasible cómo avanza la oleada comunista, y por una curiosidad realmente reprensible, compra esos folletos y libros de la literatura bolchevique, haciendo a los propagandistas su comercio.

Ciertamente, repetimos, que la prolija labor de policía es necesaria. Pero es más necesaria aun una intensa labor, no limitada a la defensa, sino llevada enérgicamente a la ofensiva. Necesitamos una propaganda incansable de ideas sociales de orden, y en especial, de las ideas sociales católicas

en el periódico, en la revista, en el libro, en el folleto, en la hoja volante, en actos públicos, para difundir entre las masas populares los principios sanos sociales que puedan inmunizarlas contra esa labor disolvente de las conciencias, que está realizando entre nosotros la literatura bolchevizante.

La policía sola no puede bastar para oponerse al comunismo ideológico; llevada la lucha al terreno de las ideas sólo se podrá triunfar acudiendo a ese mismo terreno: propinando al pueblo dosis abundantes del contraveneno de la sana literatura social.

Mucho deseáramos que entre los lectores de LA EPOCA despertara ese entusiasmo por la propaganda de la lectura anti-bolcheviquista, de la lectura propagadora de las ideas sociales católicas.

¡Desenmascaremos al bolcheviquismo: enseñemos las ideas sociales pontificias!...

BENITO MARIN QUIROS

Avisa a su estimable clientela, que durante los meses de Enero y Febrero, atenderá en su Oficina Dental, de 8 a 11 a. m. y de 12 a 3 p. m., excepto los sábados, que será sólo en la mañana.

Ora y trabaja...

Viene de la 6a. página

Dios de la manera que mejor le plazca, o meter a la cárcel a un hombre porque se santiguó, o arrancar de su empleo a un buen oficinista porque oía misa los domingos, o expulsar de su estado natal a un sacerdote porque en el púlpito aconsejó la honradez, la piedad y el amor de Dios.

Pero si a los verdaderos mexicanos les duele hacer comparación que antes me atreví a proponer, no pasará lo mismo a los extranjeros, lo mismo acá que en el resto del mundo, salvo, por supuesto, la supersalvaje Rusia, que, por cierto, ya comienza a volver en sí de sus barbarismos. Y todos, plázanos o no, harán paladinamente la comparación. Y como los gobiernos son el exponente de los pueblos y como ellos son los que honran o deshonoran a las naciones, como los maridos a las mujeres, resulta que por causa de las desastrosas actuaciones que aún se estilan por acá, al menos hasta nueva orden, la que, dicho sea entre paréntesis, en estos momentos espera todo el mundo con una esperanza ansiosa y aun algo fundada; resulta, digo, que por causa de esas fobias antirreligiosas que aun quedan, en el extranjero tildarán todavía a México de país bárbaro, y no les faltará razón. Entretanto en Alemania, donde los lemas parecen ser algo más que un renglón cortado al calce de documentos oficiales, manifiestos o banderas, en Alemania el

Gobierno acertado y fuerte de Adolfo Hitler anima a los ciudadanos a que trabajen y a que oren, o sea a que se perfeccionen y se virilicen material y espiritualmente. En este doble ideal, el Nacional-Socialismo ha probado que sabe ver al hombre en su entidad total del alma y cuerpo, no considerándole, como le considera el comunismo, como bestia de carga o como vaca en establo modelo. Como le considera el comunismo de teoría, o sea el que no existe sino para engañar a los bobos que aún quedan en no escaso número por acá.

Oh! si en vez de quemar Guadalupanas y decir a los empleados oficiales que Dios no existe, como lo han hecho los serviles de cierta Secretaría ocupada y regentada por el más furioso de todos los «tragacuras», se les enseñara a tender hacia su mejoramiento de orar, como lo hace el retrógrado?.. gobierno del hombre más varonil, acaso el único varonil del mundo, el gobierno hitleriano de los nacional-socialistas!

Pero no estamos, todavía por acá a tan nobles alturas. Estamos, desgraciadamente demasiado bajos.

Yo de buen grado diría a esos que parecen instrumentos del Movimiento Ateísta desarrollado por el Comunismo Ruso, que se dejaran de sus rancios y retrógrados humos desfanatizadores y se dedicaran, por lo menos en sus horas de ocio, a estudiar un poco de gobierno y de

Abandonar el periódico católico, negarle el calor de vuestra suscripción, es sólo comparable a la defección del soldado que en plena batalla abandona la trinchera en que defiende el honor de la patria. Gravísimo delito. Pero cómo calificar al católico que no sólo abandona su periódico, sino que se suscribe o compra periódicos indiferentes, cuando no enemigos de la moral y el orden, atentos siempre a servir las más bajas pasiones? Tiene tal acción el más grave de los calificativos, porque ya no es el caso del soldado que abandona la defensa de su bandera, sino el del que pasa al enemigo y le fortalece con su ayuda. He aquí un caso de traición manifiesta.

Cardenal Harman

El cantón de Paraíso conmovido dolorosamente

El lunes 7 del corriente mes, en las primeras horas de la mañana salió de la casa de habitación de su hija Criselda, su madre, la señora doña Matilde de Gutiérrez, quien, como de costumbre, se dirigía a hacer su visita matutina a la Iglesia.

Circunstancias que desconocemos, desviaron la intención de la señora, pues en vez de marchar al templo—como lo acostumbraba, se fue vía ferrea arriba. Vecinos del lado de la línea la vieron pasar muy de mañana.

Entrada ya la tarde, y como no regresara a su casa doña Matilde, sus familiares entraron en temores y se dedicaron a su búsqueda. Pero cuál no sería la horrible sorpresa, al saber que el tren número 67 había destrozado en las inmediaciones de Paraíso a una mujer,

De inmediato se movilizó todo el pueblo hacia el lugar de la tragedia, media milla al Este de la estación de este lugar. El cuadro que se nos presentó a la vista era indescriptible.

La autoridad del lugar de inmediato se apersonó en el lugar del siniestro y levantada en principio la información, se dispuso el traslado de los restos de la extinta a casa de don Manuel Pereira, hijo de la finada.

El sepelio se efectuó el martes, a las 10 horas, en

medio de una demostración de duelo general, del que participaron familias numerosas de Cartago y Cachí, de donde era originaria la cristiana señora.

LA EPOCA siente muy de veras, el dolor porque atraviesa la estimabilísima familia Pereira Gutiérrez y le testimonia su pésame muy sentido a sus hijos los señores don Manuel, don Joaquín, don Juan, don Salomón, don Malaquías y Criselda, deseándoles a todos cristiana resignación.—Corresponsal

Taller de Reparación

de Máquinas de escribir, Victrolas, Registradoras y toda clase de Mecánica Fina

Esteban Ramírez B.

25 varas al Oeste de la Clínica del Doctor Figueres

Notas de Naranja

El 2 de este mes se efectuó un solemne funeral en nuestra iglesia por el descanso eterno de los que fueron muy cristianos esposos: los señores don Luis Carballo Jiménez y doña Graciela Corrales de Carballo, que de Dios gocen.

La ceremonia religiosa estuvo muy concurrida habiendo nuestro competente maestro de capilla don Luis Viquez preparado una solemne misa de requiem, auxiliado por el no menos competente maestro de capilla de la ciudad de Grecia. Varios artistas del *bel canto* tomaron parte en el responso y misa, destacándose la tiple herediana Srta. Herminia Rodríguez.

Hay que consignar el vivo sentimiento de amor, de gratitud de los hijos buenos, que en vez de coronas, mandan a sus padres oraciones, como lo aconsejaba el gran Padre de la Iglesia San Agustín.

Los señores Carballo han dado una nota muy edificante y nosotros nos unimos a ellos de corazón para pedir a Dios por sus venerados padres, que les precedieron en la fe cristiana tan noble y constantemente practicada.

Adan y Eva

La mejor hoja para afeitarse.

Usela y quedará Ud. SATISFECHO

UNICO DISTRIBUIDOR: JOSE M. ACUÑA

Acabamos de recibir un extenso surtido en Mercaderías baratas, papel crepé y de color, para flores, medias de seda para señoras; y otros artículos que le convienen.

Tel. 2398 :-: Ap. 926

50 varas al Norte de la Botica Oriental. SAN JOSE

administración en ese noble libro de la política interna de los Nacional-socialistas, que mejor que tragarse vivos y crufos a los que adoran a Dios, aconsejan, no sólo a los ciudadanos, sino a sus mismos partidarios que *trabajen y oren.*

JAOUE.

Anúnciese en LA EPOCA

Resultados Exactos

en análisis de SANGRE, ORINA, ESPUTOS, HECES, JUGO GASTRICO, PUS, etc., etc.

— en el —

Laboratorio Clínico

del Lic. Manuel J. Grillo hijo

Profesor de Análisis Clínicos de la Escuela de Farmacia

(frente al Parque Central)

Horas: de 8 a 11 y de 1 a 5

El Padre don Rosendo...

Viene de la página 1

En eso nos lleva a los latinos o Hispano-americanos una inmensa ventaja, que está a la luz del mundo, el anglo sajón, que da con esplendidez, porque goza en dar: y si busca afanoso y de todas maneras el dinero, cuando da su apoyo a cualquier cosa no da dieces y cinco bien contados, sino dólares en abundancia.

No desmayes en tu idea; NECESITAMOS DE UN DIARIO cualesquiera que sean los tropiezos con que cuentes. Mi voz de ánimo vale bien poco, pero es sincera!

A la orilla del mar he leído con fruición y reverencia las admirables encíclicas RERUM NOVARUM de León XIII y CUADRAGESIMO ANNO de Pío XI, los dos providenciales Papas de los obreros.

Qué decir inspirado y qué exponer sublime de doctrinas antiguas, como el Evangelio, y encajadas a la cuestión de ricos y pobres. Capital y trabajo como anillo en el dedo de nuestro tiempo....!

Si leyeran los ricos esas encíclicas para que no se los llevara el diablo con su plata, cuando son egoístas, crueles y explotadores....!

Si leyeran los obreros esos sapientísimos documentos que les enseñan sus deberes y defienden sus derechos, sin la agresividad estólida del «Trabajo», ni los sofismas de Mora, muchacho inteligente, pero que no ha tenido la «buena voluntad» de estudiar la cuestión social a lo católico, para no intentar persuadir a que se resuelva la cuestión obrera a lo matón... con buenos tiradores; para imponer a los otros la obligación de tratar a lo fieras a sus comunistas, cuando pasan de los gritos destemplados a los hechos de vandalaje...!

Mi cerebro y mi corazón se han llenado de dulcísimas ilusiones realizables, con la lectura de esos grandiosos monumentos escritos de la sabiduría de los Representantes de Cristo, con ese estilo grandioso y paternal, en su brillante sencillez, que deja embelesado a quien lee documentos papales. Lástima que en nuestros tiempos, tales documentos, cuando se acierta a publicarlos se haga en los retazos de revistas y no se vulgaricen para todos, como fuera de desear!

Te ayudaré, mi querido Angulo, contra viento y marea, con Filín y sin Filín, es decir, con Filín o Romeo; Filín en lo agresivo y Romeo o romo en la intención, que mala no la he tenido jamás para nadie.

Feliz año para tí y para todos los amigos de LA EPOCA. Tu affmo.,

Rosendo de J. Valenciano

Antes de comprar un sombrero

* visite la

Sombrerería Aymerich

que acaba de recibir los nuevos colores y estilos de las afamadas marcas:

STETSON :: BARBISIO :: WILSON y otros

Cualquier ARTICULO PARA CABALLERO puede conseguirlo de inmejorable calidad

en la

SOMBRERERIA "LA IMPERIAL"

de Federico Aymerich

Avenida Central

Antiguo local del Banco John M. Keith

Aun cuando se asegura...

Viene de la 1a. pag.

nuestra Banda Militar, con un instrumental, que tiene fama de ser el más ruinoso del continente.

Asguramos que los instrumentos que tiene en uso

la banda de San José, van para los 25 años de servicio... militar.

Aseguramos que los instrumentos de metal que tienen nuestros músicos capitalinos (mayormente los de cobre)

Cultos religiosos en la Parroquia de La Merced

(Domingo 13 a Sábado 19 de Enero 1935)

Domingo 13. Misas de: 5, 6, 7.30 cantada y 10 de los niños. 6.30. Conferencia de San Vicente de Paúl.

7 p. m. Rosario y Bendición con el Santísimo.

Lunes 14. 7 horas, Misa rezada por la finada Mauricia Muñoz de Carrillo.

Miércoles 16. 5.30 Misa rezada con dobles por los finados Antonio Talassi y Maria M. de Tallassi.

7 horas, Misa fúnebre por el finado César Arguedas.

Jueves 17. 5.30 Misa al Santísimo, por las necesidades espirituales y temporales de la Parroquia.

Sábado 19. 5.30. Misa cantada a Ntra. Sra. de las Mercedes por la Orden Terciaria Mercedaria.

7 horas. Misa fúnebre por la finada doña Micaela Z. v. de Barrantes.

Hoy habrá rifas en el galerón a beneficio de la Parroquia.

Mucho cuidado con los ladrones y ladronas que se aprovechan de las personas distraídas para robarles. En esta semana se cometieron varios robos. Estamos tratando de dar con esos ladrones para entregarlos a la policía.

La Divina Revelación

Evangelio según San Lucas; Cap. II. v. 42

Siendo ya Jesús de doce años cumplidos, habiendo subido a Jerusalén con sus padres, según solían en aquella solemnidad, (1) acabados aquellos días, cuando ya se volvían, se quedó el niño Jesús en Jerusalén, sin que sus padres lo advirtiesen. Antes bien persuadidos de que venía con alguno de los de su comitiva (2), anduvieron una jornada entera buscándole entre los parientes y conocidos. Mas como no lo hallasen, retornaron a Jerusalén en busca suya. Y al cabo de tres días (3), le hallaron en el templo, sentado en medio de los doctores, que ora los escuchaba, gra les preguntaba. Y cuantos le oían, quedaban pasmados de su sabiduría y de sus respuestas. Al verle, pues, sus padres, quedaron maravillados. Y su madre le dijo: Hijo, ¿por qué te has portado así con nosotros? mira como tu padre y yo llenos de aflicción te hemos andado buscando. Y él les respondió: ¿Cómo es que me buscábais? ¿No sabíais que ya debo emplearme en las cosas que miran al servicio de mi Padre? Mas ellos no comprendieron el sentido de su respuesta. Y en seguida se fue con ellos, y vino a Nazareth; y les estaba sujeto. Y su madre conservaba todas estas cosas en su corazón. Jesús entre tanto crecía en sabiduría, y en verdad (4), y en gracia delante de Dios y de los hombres (5).

- (1) La de la Pascua, que duraba siete días; y a la cual asistían todos los años José y María.
- (2) La de sus convecinos, amigos, parientes, etc.
- (3) O bien: después de tres días de haberle perdido.
- (4) Y majestuosa presencia (o estatura), como lo enseña la antigua tradición.
- (5) Esto es: Al paso que crecía en edad, manifestaba más su sabiduría y gracia.

son el producto de un enchufe artificial, a base de remiendos.

Y que lo único bueno, en servicio, casi todos los saxofones: baritono, soprano, tenor, son de pertenencia particular.

Pero hay mas: el maestro Cantillano podría desmentirnos: Tiene el instrumental el mismo diapason? Abí hay instrumentos belgas, franceses, norteamericanos, claro está, de diferentes casas? Y no teniendo el mismo diapason el instrumental, podría pedirse una quinta esencia armónica?? Sabemos que la Casa Conn, de Indiana, ha hecho ofrecimiento a nuestro gobierno de un instrumental, con grandes facilidades de pago.

Nuestro obsequioso gobierno, con lo que derramó en champagne el año pasado en el campo de Santa Ana, pudo haber traído un nuevo instrumental para nuestra gallarda banda militar.

Pero casi estamos arrepentidos de haber dicho, lo que dijimos... aun cuando todo es verdad.

Y conste, que lo escrito, es pura espontaneidad nuestra.

La Junta de Liquidación...

Viene de la 1a. página tributando; pero queremos creer que la ley que regula las relaciones de los exportadores de café con los pequeños productores, es la ley que cristaliza un esfuerzo bien intencionado del señor Marín, y que si es verdad que con él han contribuido un buen núcleo de costarricenses, también lo es que ninguno, se dió tan absolutamente a la campaña como el propio Sr. Marín.

Justo era que ese hombre siguiera donde estaba; pero lo malo, lo que le ha perjudicado es su franca rebeldía al sistema oficial entronizado: El Ejecutivo, a ojos vistas, quería centralizar en todos sus extremos la Junta de Liquidación del Café, contra el espíritu de la ley que la ha creado.

El Sr. Marín y los miembros de la dicha Junta no han podido ver con agrado la eliminatoria de los candidatos que, propuestos por la entidad a que pertenecen,—para organizarla—ha hecho el Sr. Presidente de la República. Y aun tuvo el Sr. Marín el

valor de protestar por tan arbitrario proceder.

Se ha tomado pues esa coyuntura, hartó deseada, para echarlo fuera de la Junta liquidadora.

La prensa de ayer sábado anunció el retiro del honorable miembro don Max Koberg, padre, retiro que a más que a ocupaciones, se deba acaso, a enojos provocados por el modus operandi oficial.

Nosotros no protestamos porque sean Zutano o Perencejo los excluidos, por así quererlo don León Cortés y don Lico Jiménez, sino por el antecedente que revela la atentatoria centralización de fuerzas en provecho de una minoría, que va de la república a la monarquía absoluta.

El agravio que envuelve el expresado proceder nada tiene que ver con el Sr. Marín Quirós. No es a él, a quien puede dañar este ataque del Sr. Ministro Cortés y del Sr. Director del Instituto, don Manuel Francisco Jiménez. Es la clase social de productores de café del país la que ha recibido este crudo ataque. Y es en este sentido que nosotros consignamos estas líneas de protesta.

Homenaje al Excmo...

Viene de la 1a. página de la proclamación que aquí hicimos de un modo fervoroso.

Rogamos pues, de la paternal solicitud de Su Excelencia Ilustrísima, que se digne acoger aquellos sentimientos con igual entusiasmo en que están inspirados y el respetuoso afecto de sus hijos que besamos el anillo pastoral, reiterándonos suyos seguros servidores,

Ricardo D. Zúñiga, Canónigo; Manuel Umaña, Canónigo; Mariano Zúñiga V., Ricardo Salas C., Eco. Castillo, Rafael Badilla, Rubén García Jara, Andrés L. Marín, Enrique Bolaños Q., Santiago Zúñiga, José María Ramírez, Víctor M. Villalobos B., Rafael Cascante V., Carlos Meneses B., Rafael Vargas V., Ricardo Acuña M., Wilfrido Blanco, Claudio Bolaños A., José Acosta C., Filiberto Blanco M., Jaime Morera, Carlos Gálvez V., Abel Castillo Vega, Miguel A. Arguedas, Mardoqueo Arce, Bruno Tichy Z., Jafet Jiménez M., Juan F. Vilchez, Matías Cornelio Rojas S., J. Fabio Chacón A., Carlos Sánchez S.

12 Enero 1935.

Mundial espectáculo por...

Viene de la 1a. página experimentan por volver al Reich.

A las doce de la noche las sirenas y las campanas de todo el Sarre, dirán a los habitantes que ha cesado el término de la campaña electoral y que se preparen para que mañana emitan sus votos en las urnas respectivas. Sería difícil dar una clara idea del pintoresco aspecto que presenta Saarbruecken con su enorme movimiento de tráfico y distribución oficial de los puestos militares internacionales, así como el propio aspecto de la ciudad, que parece preparada para la celebración de una fiesta fastuosa, en la cual cada casa y cada ciudadano está dispuesto a derrochar boato y entusiasmo.